

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 28 (1953)  
**Heft:** 6  
  
**Artikel:** Die Gartenschnecken und ihre Verfolger  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-102535>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schäden in der Wohnung und im Haus verhüten

Wie oft kommt es doch vor, daß die elektrischen Kochplatten verbrennen? Warum? Weil die Kochpfannen hohle oder gewölbte Böden haben. Die Pfannenböden liegen dann nicht satt auf den Kochplatten, diese überhitzen sich jedesmal, wenn sie unter Strom stehen, bis schließlich der Heizkörper in der Kochplatte defekt ist. Die schlechten Pfannenböden haben aber noch eine weitere unangenehme Folge: Die Stromrechnung wird teurer! Wenn die Pfannen nicht dicht aufliegen, so geht es viel länger, bis die Speisen gekocht sind, und es werden entsprechend mehr Kilowattstunden verbraucht. Darum sollten die Pfannen etwa alle halbe Jahre einmal mit einem Lineal kontrolliert werden. Wenn die Pfannenböden nicht mehr gerade sind, dann bringe man die Pfannen in die Reparatur. Es gibt Elektrizitätswerke, die solche Reparaturen als guten Dienst am Kunden gratis ausführen.

Weiß wohl jede Hausfrau, daß Lappen, die mit Leinöl oder Terpentinöl getränkt sind, eine Brandgefahr für das Haus bedeuten? Solche Lappen, die achtlos irgendwo aufbewahrt werden, erhitzen sich selbsttätig und können schließlich in wenigen Stunden schon durch Selbstentzündung zu einem Brand führen. Darum sollten solche Lappen nach Gebrauch, zum Beispiel wenn die Jalousirollläden eingölt worden sind, sofort in den eisernen Ochsnerreimer geworfen werden.

Können an der Badewanne durch falsche Pflege Schäden entstehen? Gewiß, besonders ein Fehler wird immer wieder gemacht. Durch den Gebrauch der Badewanne setzt sich mit der Zeit am Boden oder unter tropfenden Wasserhähnen ein Kalkniederschlag an. Das sieht nicht schön aus, und die Hausfrau versucht die Kalkflecken zu entfernen. Weil es aber mit Seife nicht geht, wird zur Salzsäureflasche gegriffen und mit Erfolg, denn die Flecken gehen mit Leichtigkeit weg, aber — gleichzeitig hat man der Badewanne einen viel größeren Schaden zugefügt. Mit dem Kalk ist durch die Salzsäure auch die Emailglasur der Badewanne angegriffen worden. Derartige Emailschiiden können unter Umständen überhaupt nicht mehr repariert werden, und in leichten Fällen sind kostspielige Reparaturen notwendig. Darum darf für die Pflege der Badewanne nie Salzsäure verwendet werden. Wenn die Badewanne nach jedem Gebrauch gründlich mit Seifenwasser gereinigt wird, so bleibt sie dauernd von einem Kalkniederschlag verschont. Vorbeugen ist darum auch hier besser als heilen. Hat die Badewanne aber aus irgendeinem Grund einen Kalkniederschlag, so lasse man die Wanne durch einen Fachmann (Sanitärmeister) vom Kalk reinigen und lasse sich nicht dazu verleiten, Salzsäure zu verwenden.

Hö.

## Die Gartenschnecken und ihre Verfolger

sfd. Neben andern ungünstigen Auswirkungen zieht ein feuchter Sommer für den Gartenfreund eine besonders unangenehme Plage mit sich: Schnecken! Kleine, große, schwarze, rote, braune, mit oder ohne Haus verlassen sie ihren Schlupfwinkel und kriechen mit Einbruch der Dunkelheit in Scharen den wehrlosen Gartenkulturen zu. Tagsüber ruhen sie verborgen in dunklen Mauerritzen, im hohen Gras, in dichtem Gestrüpp oder feuchten Gräben, denn jeder Ort, der Schutz vor Hitze und Sonnenbestrahlung bietet, stellt für sie einen idealen Tagesaufenthalt dar.

Am wirksamsten treten gegen dieses kriechende Heer zweifellos die natürlichen Feinde der Schnecken auf. Vertilger Nummer eins ist und bleibt die Kröte, und wer ein Exemplar dieses häßlichen Tieres in seinem Garten findet,

der hüte sich, es zu vertreiben oder ihm gar ein Leid anzutun. Eine Kröte vermag einen ziemlich ausgedehnten Garten fast vollkommen von Schnecken freizuhalten.

Auf freiem Feld machen viele Vögel Jagd auf unsere Schädlinge. Am eifrigsten tut sich dabei die Ente hervor. Hühner überfressen sich sehr bald an den zahlreichen nackten Weichtieren und bekommen einen richtigen Ekel davon. Auch wird behauptet, daß sie den Eiern einen schlechten Geschmack verleihen. Hingegen ist der Igel ein großer Liebhaber von Schnecken, und würden der Maulwurf sowie die zierliche Spitzmaus infolge ihrer mäuseähnlichen Erscheinung nicht so hartnäckig verfolgt und ausgerottet, so hätte mancher Pflanzler weniger Verdruß an zerfressenen Gemüsen und verdorbenen Salaten.

## AUS MITGLIEDERKREISEN

### Die Allgemeine Baugenossenschaft Luzern im Jahre 1952

1952 darf den Jahren einer ruhigen und kontinuierlichen Entwicklung und Konsolidierung der Genossenschaft zugezählt werden. Die Nachfrage nach den billigen und gut unterhaltenen ABL-Wohnungen war während des ganzen Jahres sehr groß. Während durch Kündigungen, Todesfall oder Wegzug von Luzern 24 Wohnungen frei wurden, meldeten sich hierfür nicht weniger als 651 Genossenschafter. Dadurch erhält auch die Landreserve «Studhalden» vermehrte Bedeutung. Die Pläne zur Überbauung wurden denn auch seitens des Vorstandes gefördert und liegen heute bei den Behörden der Stadt zur Genehmigung. In Frage steht hier ein für luzernische Verhältnisse ziemlich bedeutendes Projekt mit 120 bis 140 Wohnungen.

Erbaut wurde während des verflossenen Jahres für Zwecke der Genossenschaft das Lagergebäude an der Spannortstraße. Es besteht aus zwei zweigeschossigen Trakten, die mit einem Schirmdach miteinander verbunden sind und der Aufnahme verschiedener Materialien sowie der Unterbringung einer Farbspritzanlage dienen. Südseitig wurde eine Garage angebracht mit acht Boxen zur Unterbringung von Motorrädern der Mieter. Weiter wurde noch im November 1952 mit den Aushubarbeiten zu einem Wohnhaus Breitenlachenstraße-Hubelrain begonnen. Die sechs Vierzimmerwohnungen und zwei Andertalzimmerwohnungen werden auf Mitte September 1953 zur Verfügung stehen. Weiter zu erwähnen sind noch Umbau-